

СТАЛЬ

Орган комитета ВКП(б), ВЛКСМ, профкома, месткома и дирекции Моск. ин-та стали им. Сталина

№ 5 (155) | 2 февраля 1937 г. | № 5 (155)

ПРОЦЕСС АНТИСОВЕТСКОГО ТРОЦКИСТСКОГО ЦЕНТРА

ПРИГОВОР

Именем Союза Советских Социалистических Республик

Военная Коллегия Верховного Суда СССР в составе: Председательствующего—Председателя Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР армвоенюриста В. В. УЛЬРИХ

Членов: Заместителя Председателя Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР корвоенюриста И. О. МАТУЛЕВИЧ и Члена Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР диввоенюриста Н. М. РЫЧКОВА
При Секретаре военном юристе 1 ранга А. Ф. КОСТЮШКО

С участием государственного обвинителя—Прокурора Союза ССР тов. А. Я. Вышинского и членов Московской коллегии защитников тт. И. Д. Брауде, Н. В. Коммодова и С. К. Казначеева—в открытом судебном заседании, в городе Москве, 23—30 января 1937 года, рассмотрела дело по обвинению:

1. Пятакова, Юрия (Георгий) Леонидовича, 1890 г. рождения, служащего;
2. Сокольников, Григория Яковлевича, 1888 г. рождения, служащего;
3. Радена, Карла Бернгардовича, 1885 г. рождения, журналиста;
4. Серебрякова, Леонида Петровича, 1888 г. рождения, служащего;
5. Лившица, Якова Абрамовича, 1896 г. рождения, служащего;
6. Муралова, Николая Ивановича, 1877 г. рождения, служащего;
7. Дробниса, Якова Наумовича, 1891 г. рождения, служащего;
8. Богуславского, Михаила Соломоновича, 1886 г. рождения, служащего;
9. Князева, Ивана Александровича, 1893 г. рождения, служащего;
10. Ратайчан, Станислава Антоновича, 1894 г. рождения, служащего;
11. Норкина, Бориса Осиповича, 1895 г. рождения, служащего;
12. Шестова, Алексея Александровича, 1896 г. рождения, служащего;
13. Строилова, Михаила Степановича, 1899 г. рождения, служащего;
14. Турок, Иосифа Дмитриевича, 1900 г. рождения, служащего;
15. Граше, Ивана Иосифовича, 1886 г. рождения, служащего;
16. Пушина, Гавриила Ефремовича, 1896 г. рождения, служащего и
17. Арнольда, Валентина Вольффридовича, он же Васильев Валентин Васильевич, 1894 г. рождения, служащего —

— всех в преступлении, предусмотренных ст. ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 Уголовного Кодекса РСФСР.

Предварительным и судебным следствием установлено:

В 1933 году, по прямому указанию высланного в 1929 г. за пределы СССР врага народа Л. Троцкого, наряду с существовавшим, так называемым «объединенным троцкистско-зиновьевским террористическим центром» в составе Зиновьева, Каменева, Смирнова и других, был создан в Москве подпольный параллельный антисоветский троцкистский центр, в состав которого вошли подсудимые по настоящему делу Ю. Л. Пятаков, К. Б. Раден, Г. Я. Сокольников и Л. П. Серебряков.

На основании указаний врага народа Л. Троцкого, параллельный антисоветский троцкистский центр основной своей задачей ставил свержение Советской власти в СССР и восстановление капитализма и власти буржуазии путем вредительской, диверсионной, шпионской и террористической деятельности, направленной на подрыв экономической и военной мощи Советского Союза, ускорение военного нападения на СССР, содействие иностранным агентам и на поражение СССР.

В полном соответствии с этой основной задачей враг народа Л. Троцкий за границей, а параллельный антисоветский троцкистский центр в лице Радена и Сокольников — в Москве — вступили в переговоры с отдельными представителями Германии и Японии. Враг народа Л. Троцкий во время переговоров с одним из руководителей национал-социалистической партии Германии Рудольфом Гесс обещал, в случае прихода к власти троцкистского правительства, в результате поражения Советского Союза, сделать Германии и Японии ряд политических, экономических и территориальных уступок за счет СССР, вплоть до уступки Украины — Германии, Приморья и Приамурья — Японии. Одновременно враг народа Л. Троцкий обязался, в случае захвата власти, ликвидировать совхозы, распустил колхозы, отказаться от политики индустриализации страны и реставрировать на территории Советского Союза капиталистические отношения. Кроме того, враг народа Л. Троцкий дал обязательство оказывать всемерную помощь агитаторам, вредителям, диверсионной и шпионской деятельности как в мирное время, так и, в особенности, во время их военного нападения на Советский Союз.

Члены антисоветского троцкистского параллельного центра Пятаков, Раден, Сокольников и Серебряков, во исполнение указаний врага народа Л. Троцкого неоднократно получаемых Раденом, а также лично полученных Пятаковым при его свидании с врагом народа Л. Троцким в декабре 1935 г. близ города Осло, — развернули вредительско-диверсионную, шпионскую и террористическую деятельность.

Для непосредственного руководства антисоветской деятельностью на местах, в некоторых крупных городах Советского Союза были созданы местные троцкистские центры. В частности, в Новосибирске, по прямому указанию Пятакова, был организован Западно-Сибирский антисоветский троцкистский центр в составе подсудимых по настоящему делу Н. И. Муралова, М. С. Богуславского и Я. Н. Дробниса.

Диверсионная и вредительская работа в промышленности, главным образом, на предприятиях оборонного значения, а также на железнодорожном транспорте, проводилась подсудимыми по настоящему делу по указаниям врага народа Троцкого и по заданиям и при прямом участии агентов германской и японской разведок и заключалась в срыве планов производства, ухудшении качества продукции, в организации поджогов и взрывов заводов или отдельных пехов и шахт, в организации крушений поездов, порче подвижного состава и железнодорожного пути.

При организации диверсионных актов подсудимые исходили из указаний врага народа Троцкого — «наносить чувствительные удары в наиболее чувствительных местах», дополненных указаниями Пятакова, Лившица и Дробниса, не оста-

навливаясь перед человеческими жертвами, ибо «чем больше жертв, тем лучше, так как это вызовет озлобление рабочих».

В химической промышленности, по заданию Пятакова, подсудимыми Ратайчан и Пушиным проводилась вредительская работа, направленная на срыв государственного производственного плана, на задержку строительства новых заводов и предприятий и на неблагодарное строительство новых предприятий.

Кроме того, обвиняемые Ратайчан и Пушин в 1934—1935 гг. организовали три диверсионных акта на Горловском азотно-туковом комбинате, причем два из них со взрывами, что повлекло за собой гибель рабочих и причинило большие материальные убытки.

Диверсионные акты были также организованы, по предложению подсудимого Ратайчана на Воскресенском химическом комбинате и Невском заводе.

В угольной и химической промышленности Кузнецкого бассейна подсудимые Дробнис, Норкин, Шестов и Строилов, по указанию Пятакова и Муралова, проводили вредительскую и диверсионную работу, направленную к срыву добычи угля, к задержке строительства и развития новых шахт и химического комбината, к созданию, путем загазования забоев и шахт, вредных и опасных для жизни рабочих условий работы, а 23 сентября 1936 года участниками местной троцкистской организации, по заданию Дробниса, был организован взрыв на шахте «Центральная» Кемеровского рудника, повлекший гибель 10 рабочих и тяжелые ранения 14 рабочих.

На железнодорожном транспорте диверсионная и вредительская деятельность подсудимых Серебрякова, Богуславского, Лившица, Князева и Турок, в соответствии с установками антисоветского троцкистского центра, была направлена на срыв государственного плана погрузки, особенно по важнейшим грузам (уголь, руда, хлеб), на порчу подвижного состава (вагоны, паровозы), железнодорожного пути и на организацию крушений поездов, особенно воинских.

Подсудимым Князевым, по указанию Лившица и заданию агента японской разведки г-на Х., в 1935—1936 гг. был организован и совершен ряд крушений товарных, пассажирских и воинских поездов с человеческими жертвами, причем крушение воинского эшелона на станции Шумиха 27 октября 1935 года повлекло смерть 29 красноармейцев и ранение 29 красноармейцев.

По прямому указанию врага народа Л. Троцкого, членами антисоветского троцкистского центра Пятаковым и Серебряковым, на случай военного нападения на СССР, готовились ряд диверсионных актов в промышленности, имеющих оборонное значение, а также на важнейших магистралях железнодорожного транспорта.

Подсудимый Норкин, по указанию Пятакова, подготовлял поджог Кемеровского химического комбината к моменту начала войны.

Подсудимый Князев, по поручению Лившица, принял к исполнению задание агента японской разведки г-на Х. организовать во время войны взрывы железнодорожных сооружений, поджоги воинских складов и пунктов питания войск, крушения воинских поездов, а также проводить умышленное заражение бактериями острозаразных болезней подаваемые под войска эшелоны, а также пункты питания и санобработки частей Рабоче-Крестьянской Красной Армии.

Наряду с диверсионной и вредительской деятельностью подсудимые — Лившиц, Князев, Турок, Строилов, Шестов, Ратайчан, Пушин и Граше, по поручению троцкистского антисоветского центра, занимались сбором и передачей агентам германской и японской разведок секретных сведений, имеющих важнейшее государственное значение.

Подсудимые Ратайчан, Пушин и Граше были связаны с агентами германской разведки Мейеровиц и Ленц, которым в 1935—1936 гг. передавали особо секретные материалы о состоянии и работе химических заводов, при чем Пушин в 1935 году передал агенту германской разведки Ленц секретные сведения о выработке продукции на всех химических предприятиях Союза ССР за 1934 год, программу работ всех химических предприятий на 1935 год и план строительства азотных комбинатов, а подсудимый Ратайчан передал тому же Ленц совершенно секретные материалы о продукции за 1934 год и программу работ на 1935 год по военно-химическим заводам.

Подсудимые Шестов и Строилов были связаны с агентами германской разведки Шебесто, Флесса, Флорен, Зоммереггер и др. и передавали им секретные сведения по угольной и химической промышленности Кузнецкого бассейна.

Подсудимые Лившиц, Князев и Турок систематически передавали агенту японской разведки г-ну Х. совершенно секретные сведения о техническом состоянии и мобилизационной готовности железных дорог СССР, а также о воинских перевозках.

По прямым указаниям врага народа Л. Троцкого антисоветским троцкистским центром было создано несколько террористических групп в Москве, Ленинграде, Киеве, Ростове, Новосибирске, Сочи и других городах СССР, которые занимались подготовкой террористических актов против руководителей ВКП(б) и Советского правительства товарищей Сталина, Молотова, Кагановича, Ворошилова, Орджоникидзе, Ежова, Жданова, Косиора, Эйхе, Постышева и Берия, причем некоторыми террористическими группами (в Москве, Новосибирске, на Украине, в Закавказье)

ОКОНЧАНИЕ СМ. НА 2 СТР.

ПРИГОВОР

непосредственно руководили члены антисоветского троцкистского центра подсудимые Пятаков и Серебряков.

Организуя террористические акты, антисоветский троцкистский центр старался использовать для этого выезды руководителей ВКП(б) и Советского правительства на места.

Так, осенью 1934 года Шестов, по указанию Муралова, пытался осуществить террористический акт против председателя Совета Народных Комиссаров СССР т. В. М. Молотова во время его пребывания в Квэцассе, для чего участники местной троцкистской террористической группы подсудимый Арнольд пытался совершить катастрофу с автомашиной, в которой ехал тов. В. М. Молотов.

Кроме того, подсудимый Шестов, по заданию Пятакова и Муралова, подготавливал террористический акт против секретаря Западно-Сибирского Краевого Комитета ВКП(б) тов. Р. И. Эйхе, а подсудимый Арнольд, по подстрекательству того же Шестова, подготавливал террористический акт против тов. Г. К. Орджоникидзе.

Таким образом, Военная Коллегия Верховного Суда Союза ССР установила что:

1. Пятаков, Серебряков, Радек и Сокольников состояли членами антисоветского троцкистского центра и по прямым указаниям находящегося за границей врага народа Л. Троцкого, в целях ускорения военного нападения на Советский Союз, содействовали иностранным агрессорам в захвате территорий Советского Союза, свержения Советской власти, восстановления капитализма и власти буржуазии, руководили изменнической, диверсионно-вредительской, шпионской и террористической деятельностью антисоветской троцкистской организации в

Советском Союзе, т. е. совершили преступления, предусмотренные ст.ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 Уголовного Кодекса РСФСР.

2. Указанные в пункте 1 Пятаков и Серебряков, а также явившиеся участниками антисоветской троцкистской организации Муралов, Дробнис, Лившиц, Богуславский — организовали и непосредственно направляли изменническую, шпионскую, диверсионно-вредительскую и террористическую деятельность членов антисоветской троцкистской организации, т. е. совершили преступления, предусмотренные ст.ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 Уголовного Кодекса РСФСР.

3. Князев, Ратайчан, Норкин, Шестов, Турок, Пушкин и Граше, являясь участниками антисоветской троцкистской организации, привели в исполнение задания антисоветского троцкистского центра по изменнической, шпионской, диверсионно-вредительской и террористической деятельности, т. е. совершили преступления, предусмотренные ст.ст. 58-1-а, 58-8, 58-9 и 58-11 Уголовного Кодекса РСФСР.

4. Арнольд, будучи участником антисоветской троцкистской организации, по подстрекательству подсудимых Муралова и Шестова, пытался осуществить террористические акты против товарищей Молотова и Орджоникидзе, т. е. совершил преступления, предусмотренные ст.ст. 19-58-8 и 58-11 Уголовного Кодекса РСФСР.

5. Строилов — частично выполнил несколько отдельных заданий по шпионажу и вредительству, т. е. совершил преступления, предусмотренные ст.ст. 58-6 и 58-7 Уголовного Кодекса РСФСР.

На основании изложенного и руководствуясь ст.ст. 319 и 320 Уголовно-Процессуального Кодекса РСФСР

Военная Коллегия Верховного Суда Союза ССР

ПРИГОВОРИЛА:

1. Пятакова, Юрия (Георгия) Леонидовича,
2. Серебрякова, Леонида Петровича, как членов антисоветского троцкистского центра, организовавших и непосредственно руководивших изменнической, шпионской, диверсионно-вредительской и террористической деятельностью — к высшей мере уголовного наказания — **РАССТРЕЛУ**;
3. Муралова, Николая Ивановича;
4. Дробниса, Якова Наумовича;
5. Лившица, Якова Абрамовича;
6. Богуславского, Михаила Соломоновича;
7. Князева, Ивана Александровича;
8. Ратайчан, Станислава Антоновича;
9. Норкина, Бориса Осиповича;
10. Шестова, Алексея Александровича;
11. Турок, Иосифа Дмитриевича;
12. Пушкина, Гавриила Ефремовича и
13. Граше, Ивана Иосифовича — как организаторов и непосредственных исполнителей указанных выше преступлений — к высшей мере уголовного наказания — **РАССТРЕЛУ**;
14. Сокольникова, Григория Яковлевича и
15. Радека, Карла Бернгардовича — как членов антисоветского троцкистского центра, несущих ответственность за его преступную деятельность, но не принимавших непосредственного участия в организации и осуществлении актов диверсионно-вредительской, шпионской и террористической деятельности — к заключению в тюрьме сроком на 10 лет каждого;
16. Арнольда, Валентина Вольфриховича — к заключению в тюрьме на 10 лет;

17. Строилова, Михаила Степановича, ввиду обстоятельств, указанных в пункте 1 резолютивной части настоящего приговора, — к заключению в тюрьме на 8 лет.

Осужденных к тюремному заключению Сокольников, Радека, Арнольда и Строилова лишить политических прав сроком на пять лет каждого.

Имущество всех осужденных, лично им принадлежавшее, — конфисковать.

Высланные в 1929 году за пределы СССР и лишённые постановлением ЦИК СССР от 20 февраля 1932 года права гражданства СССР враги народа Троцкий Лев Давыдович и его сын Седов Лев Львович, избавленные показаниями подсудимых Ю. Л. Пятакова, К. Б. Радека, А. А. Шестова и Н. И. Муралова, а также показаниями допрошенных на судебном заседании в качестве свидетелей В. Г. Ромма и Д. П. Бухарцева и материалами настоящего дела в непосредственном руководстве изменнической деятельностью троцкистского антисоветского центра, в случае их обнаружения на территории Союза ССР, — подлежат немедленному аресту и преданию суду Военной Коллегии Верховного Суда Союза ССР.

Председательствующий: — председатель Военной Коллегии Верховного Суда СССР

Армвоенюрист — В. УЛЬРИХ.

Члены: — заместитель председателя Военной Коллегии Верховного Суда СССР

Корвоенюрист —

И. МАТУЛЕВИЧ.

Член Военной Коллегии Верховного Суда СССР

Диввоенюрист — Н. РЫЧКОВ.

(ТАСС).

СОБАКАМ—СОБАЧЬЯ СМЕРТЬ

У каждого честного советского гражданина, независимо от занимаемого им положения на работе, в обществе, в быту и в семье, кровь стынет, когда слышишь по радио, с каким цинизмом и разнузданностью бандиты: Пятаков, Радек, Серебряков и прочая сволочь, объединившиеся в одну группу, вели свою предательскую работу.

Разоружившись на словах, надев на себя маску лицемерия, эти

бандитская шайка работала по прямым директивам фашистской охраны, спуская под откосы эшелоны с красноармейцами.

Приговор Военной Верховной коллегии является приговором миллионов изменникам родины, поднявшим руки против любимого вождя народов тов. Сталина и его соратников!

Да здравствует ЦК ВКП(б) и его вождь т. Сталин!

М. Х.

УСИЛИТЬ ПОЛИТИЧЕСКУЮ БДИТЕЛЬНОСТЬ

Сознавшись с материалами судебного процесса, так называемого, «параллельного» или запасного центра, возглавляемого Пятаковым, Радеком и компанией, приходится с ужасом слушать и глубоко возмущаться, до какой низости и предательства может довести слепая жажда властвовать. Эта кучка отъявленных бандитов продолжительное время применяла все гнусные средства, вплоть до отравления стахановцев, террора против руководителей партии и правительства.

Читая историю преступлений, трудно найти более низкие предательства, чем те, какие совершили эти бандиты.

Я присоединяюсь к приговору пролетарского правосудия, вынесенного предателям социалистической родины и реставраторам капитализма, и предлагаю всем беспартийным усилить политическую бдительность.

Зав. наф. литейной специальности Моск. ин-та стали им.

И. В. Сталина, профессор

П. КОСОВСКИЙ.

ПРИГОВОР ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ

Трудно найти слова возмущения и негодования при известии о тех чудовищных преступлениях, которые совершались изменниками родины — троцкистами в период наивысшего подъема творческой работы всего трудящегося населения СССР.

Грозная и твердая рука советского правосудия воздала должное гнусным изменникам рабочего класса. Их безнадёжная попытка повернуть назад колесо истории разобьется о гранитные устои Советского союза, руководимого нашим великим Сталиным, мощь и нерушимость которых так ярко и наглядно отображена во

всенародно принятой сталинской Конституции.

Подонки человеческого общества, использовавшие доверие народа в интересах врагов и иностранных интервентов, покушавшиеся на убийство наших вождов, должны быть уничтожены, это приговор Верховной Военной коллегии и приговор всех трудящихся.

Доктор-профессор М. Е. Пильник (декан металлургического ф-та Московского института стали им. Ц. В. Сталина).

ПРИГОВОР СУДА—ПРИГОВОР НАРОДА

Заслушав сообщение о приговоре Военной коллегии Верховного суда Союза ССР по делу антисоветского троцкистского центра общее собрание профессоров, преподавателей, рабочих, служащих и студентов Московского института стали им. И. В. Сталина целиком и полностью одобряют совершенно справедливый приговор над изменниками родины.

Презренная собака, враг народа, Троцкий, лишился шайки своих бандитов. Приговор троцкистской банде, вынесенный пролетарским судом, — это приговор всего советского народа.

Трижды проклятые народом предатели, посягавшие на великие завоевания нашей родины, пытались осу-

ществить свои планы с помощью штыков японских и германских фашистов, распропагандировали родину, убивали рабочих и красноармейцев, совершали диверсии в промышленности и разрушения на транспорте, организовывали террористические акты против руководителей партии и правительства.

Подлейший враг просчитался, он разоблачен и раздавлен советским правосудием, не уйти от революционного правосудия кровавому псу фашизма, врагу народа Иуде Троцкому. Общее собрание требует от правительства привлечения к ответственности правых — как пособников предателей — троцкистов.

Но нам нельзя на этом успокаиваться, надо решительно искоренять попытки троцкистских предателей вредить нам и предавать нас. Мы шлем пламенный привет руководителю НКВД тов. Н. И. Ежову.

Мы сильнее сплотим свои ряды вокруг партии Ленина — Сталина, вокруг сталинского ЦК нашей партии, вокруг вождя коммунизма товарища Сталина.

Под руководством тов. Сталина вперед, к коммунизму.

Да здравствует наш родной, любимый тов. Сталин.

(Принято единогласно на митинге 31 января коллектива профессоров, преподавателей, рабочих, служащих и студентов Моск. института стали им. И. В. Сталина).

ЭТО НАША ВОЛЯ

Дело антисоветского троцкистского центра является примером двурушничества и измены, которому трудно подыскать параллель в истории человечества. Выявление всех нитей, сотканых этой группой предателей имеет громадное значение не только с точки зрения защиты интересов трудящихся СССР, но и с точки зрения борьбы за мир среди народов, населяющих весь земной шар. Приговор, вынесенный Верховной военной коллегией является глубоко справедливым и целеустремленным и естественно, что он находит столь живой отклик среди населения нашей страны, что делается по истине приговором всего народа в целом.

Профессор В. Н. РУДБАХ.

ПРИГОВОР МИЛЛИОНОВ

С чувством глубокого возмущения и отвращения я слушал наглые признания диверсантов, убийц и изменников родины из контрреволюционного троцкистского лагеря. Сподвижники фашистского агента Л. Троцкого гнусными методами провокации, шпионажа и диверсии пытались задержать расцвет нашего социалистического хозяйства, наше движение к коммунизму.

Они нагло признаются, что ставили своей задачей реставрацию капитализма в нашей стране, они желали повернуть колесо истории назад, сомкнувшись в один строй с фашистами. Но пусть знают фашистские агенты, что социализм победил в нашей стране окончательно и бесповоротно — и трудящиеся нашей страны под водительством партии Ленина—Сталина, под водительством

гениального Сталина никогда не свернут с ленинского пути.

Подлые убийцы пытались направить свое преступное оружие в сердце и мозг нашей страны — в лучших людей, наших любимых руководителей, твердо ведущих нас от победы к победе.

Своими кровавыми и предательскими делами эта контрреволюционная шайка Пятакова, Радека, Сокольников и др. показывает самое отвратительное падение человеческого достоинства. По этим делам они заслуживают единственной меры — уничтожения. Приговор Верховной Военной коллегии — это приговор всего трудового народа. Изменники родины заслужили уничтожение.

Заслуженный деятель науки и техники, доктор-профессор

Н. А. МИНКЕВИЧ.

Отв. редактор И. Г. ЕРОШ.